

表 1

2019 Summer vol. 75

水と四季 夏号

p01

水の探検隊 Vol. 9

平和公園配水場

安全でおいしい水道水をお届けするために

平和公園配水場は、平和公園から東山公園にかけての丘陵地帯における安定給水の向上や、災害時の応急給水体制の強化を図るため、平成14年2月に運用を開始しました。

こども広場の地下に配水池、憩いの森の中に配水塔（アクアタワー）を備えています。配水池に貯留した水道水をポンプで配水塔内のタンクにくみ上げ、そこから各ご家庭へと送ります。

また、災害時には応急給水センターとして、名古屋市の東部方面の応急給水や応急復旧の前線基地としての役割を担います。停電時にも配水塔の水を使えるほか、非常用発電機を運転し、応急給水用ポンプで配水池の水をくみ上げることができるようになっています。

アクアタワーは、土・日・休日の午前10時から午後4時まで、無料で入館いただけます。展望室からは名古屋の観光スポットや近郊の山々などを一望することができます。ぜひ遊びに来てください。

ポンプ室

電気室

配水池（地下構造物）

構 造 鉄筋コンクリート造

貯水容量 5,000m<sup>3</sup>

池の形状 縦20×横40×深さ9m

配水ポンプ 110kw×3台

アクアタワー

構 造 鉄骨鉄筋コンクリート造

塔の高さ 最高点 約50m

展望室 約40m

貯水容量 600m<sup>3</sup>

表紙の写真

牛ヶ滝（うしがたき）

（長野県木曾郡南木曾町読書）

牛ヶ滝は、数ある木曾路の渓谷の中でも特に美しいと言われる柿其（かきぞれ）渓谷にあります。

花崗岩（かこうがん）をくりぬいてエメラルド色の川に注ぐ眺めは壮観です。

P02

災害に備えて

応急給水について

上下水道局では、災害に伴う断水に備え、すべての住民のみなさまが自宅からおおむね1kmの範囲内で給水が受けられるよう、「応急給水施設」を整備しています。また市立小中学校等には、地域のみなさまが自ら操作して飲料水を確保できる「地下式給水栓」を設置しています。災害時は、「応急給水施設」や「地下式給水栓」で飲料水を確保していただくとともに、災害に備え、ご家庭でも飲料水の備蓄をお願いします。

応急給水

公助

上下水道局が行うこと

拠点給水

応急給水施設 : 208カ所

目印の看板

常設給水栓

応急給水センターや浄水場等に設置

仮設給水栓

広域避難場所や指定避難所等に設置

運搬給水

給水タンク車による運搬給水

自助

みなさまに行っていただきたいこと

各ご家庭での飲料水の備蓄

1人1日3ℓ×3日間=9ℓ

1人1日あたり3ℓを3日分以上が目安です。

## 共助

### 地下式給水栓の活用

市立小中学校等に設置されており地域のみなさまに操作いただきます。

### 災害時に役立つ施設の検索について

応急給水施設や地下式給水栓、下水道直結式仮設トイレ用マンホールの場所は、局公式ウェブサイト「災害時に役立つ施設の検索」から検索できます。地下式給水栓の場所などを印刷して保存しておく、「いざ」という時に役立ちます。

また、災害時は、応急給水施設ごとの開設状況が随時反映されますので、その時点での「利用可能な施設のみ」を検索することもできます。

名古屋 災害 役立つ施設 検索 または、QRコード

(<https://www.water.city.nagoya.jp/subsys/emergency/>)

p03

### 平成の名水百選

#### 水木沢天然林トレッキング体験

なごやの水源のひとつ、長野県木祖村から流れ出る木曾川の支流である水木沢には、針葉樹と広葉樹が混交した大変貴重な天然林が広がっています。

林内に整備された遊歩道で、散策ガイドと共に涼風と緑が輝かしい天然林回遊を楽しんでみませんか。

- 開催期間 4月下旬～11月下旬
- 開催場所 水木沢天然林（木曾川の支流）
- 対象年齢 小学生～  
※散策コースはやや健脚者向きです。
- ガイド料金 5,000円～（ガイド1名～）  
※団体で参加される方にオススメです。
- お問い合わせ NP0 法人 木曾川・水の始発駅 0264-36-2772

### なごやコレクションカード

第三弾は「園」をテーマに実施中！

名古屋市内の魅力的な施設をカードにした「なごやコレクションカード」。  
第三弾となる今年度は「園」がテーマです！

#### 9種類の

カードを全て集めた方に、おいしい水道水 PR 用「名水」1箱のプレゼントのチャンスがあります！！

#### カードの種類

- No. 19 キャナルパークささしま
- No. 20 白鳥庭園
- No. 21 水道公園（水の丘）
- No. 22 鶴舞公園
- No. 23 天白川であい公園
- No. 24 久屋大通庭園フラリエ
- No. 25 広見憩いの杜
- No. 26 みどりの「清流苑」
- No. 27 名城公園

#### 配布場所

配布協力店舗等

（詳細は局公式ウェブサイトをご覧ください。）

#### 問合先

広報サービス課

TEL 052-972-3642

FAX 052-972-3710

裏面はつなげて遊べます！

p4

下水道科学館まつり

9/7（土）・8（日）に開催決定！

## 入場無料

9月10日の下水道の日にちなんで、名古屋市北区にある下水道科学館で毎年恒例の「下水道科学館まつり」を開催します。

下水道や水環境について楽しく遊びながら学べるイベントで、簡単な工作教室やステーション、名城水処理センターの見学など、楽しい企画が盛りだくさんです。

ぜひ遊びに来てください♪

- 日 時：9月7日（土）・8日（日）  
9：30～16：30
- 場 所：名古屋市下水道科学館（北区名城一丁目3-3）
- アクセス：地下鉄名城線「名城公園」下車1番出口徒歩5分  
市バス「城北橋」または「名城公園」下車徒歩5分
- H P：http://www.waterlab.nagoya/

## 「昨年の様子」

マンホールの蓋（ふた）のデザインを募集します！

普段目にする機会が少ない下水道に親しみを持ち、下水道の大切さについて理解を深めていただくことを目的に、マンホール蓋のデザインを募集します。

入賞作品を来年3月リニューアル予定の下水道科学館周辺等に設置します。みなさまのご応募、お待ちしております！

## 作品テーマ

「名古屋らしさ」や「名古屋の魅力」が表現された、みなさまから親しまれ愛されるデザイン

## 応募期間

7月4日（木）～9月30日（月）

## 募集要項

応募方法などの詳細は、局公式ウェブサイトをご確認ください。

<https://www.water.city.nagoya.jp>

## お問い合わせ

上下水道局広報サービス課

TEL:052-972-3608 FAX:052-972-3710

p5

水辺で話そ!

水と暮らし

留守中の水やりのポイント

旅行や帰省などで、家を留守にしがちな夏。年々暑さが厳しくなる夏は、植物にとっても辛い季節です。大切に育てている植物を枯らさないために、留守中の水やりのポイントをご紹介します。

葉全体に水をたっぷり

お出かけの朝には、たっぷり水を与えてください。葉っぱからも水を吸収しますので、葉全体にも水をあげましょう。葉水は、植物を元気で美しい状態に保ちます。

腰水も有効な手段に

バケツに水を張り、鉢の3分の1から2分の1まで水に漬ける「腰水」も有効な対策です。ただし、水切れの心配がない反面、根腐れを起こしやすくなるので、帰宅したらすぐに水から引きあげましょう。

日陰で、土の湿度を保つ

土が乾きにくい環境を作ることもポイントです。鉢をなるべく日陰に集め、土の湿度を保つようにします。濡らした新聞紙を鉢の下に敷いたり、鉢の側面に巻いたりしておくと、水の蒸散を抑えることができます。

帰宅後は活力剤でケア

それでも植物がしおれてしまったら、まず、たっぷりと水を与えてください。肥料をあげると弱ることもあるので、水を与えたら、肥料なしの活力剤を使いましょう。活力剤には栄養補給の役割もあるので、植物の回復力が違ってきます。

上下水道局公式 Twitter 始めました♪

各種お知らせ、イベント情報や防災情報まで!

水道と下水道に関するさまざまな情報を発信します。

ぜひ、フォローしてください!

アカウント名: 名古屋市上下水道局

アカウント URL: <https://twitter.com/jogesuidonagoya>

こちらからもアクセスできます!

p6

からだと環境にやさしい料理レシピをご紹介します  
かんたんクッキング

白身魚の香草焼きカラフルな野菜ソースで！

材 料（2人分）

白身魚 …………… 60g位を2切れ

香草入り塩 …………… 少々

小麦粉 …………… 適量

サラダ油 …………… 大さじ1

トマト …………… 1/2個

パプリカ（黄） …………… 1/4個

きゅうり …………… 1/2本

玉ねぎ …………… 1/4個

（ドレッシング）

ワインビネガー …………… 大さじ1

オリーブ油 …………… 大さじ2

粒マスタード …………… 小さじ1弱

おろししょうが …………… 小さじ1/2

砂糖 …………… 少々

塩・こしょう …………… 少々

\*栄養価（1人分）

エネルギー …………… 220kcal

食塩 …………… 0.3g

作り方

①白身魚に香草入り塩を少々ふり、小麦粉を薄くまぶす。サラダ油で両面をこんがり焼き、皿に盛る。

②ドレッシングの材料を混ぜ合わせる。

③トマトは皮を湯むきして種を除き、1cm角に切る。パプリカ・きゅうり・玉ねぎは1cm角に切る。（パプリカは湯通ししても良い。）

④ボールに③を入れ、ドレッシングを加えて混ぜ合わせ、盛り付けた魚にかける。

#### ポイント

生活習慣病は毎日の食事から作られるとさえ言われます。塩分を控え、いろいろな食品をバラエティー豊かにとり、栄養バランスの良い食事を心がけることが大切です。

食塩を控えておいしく食べるコツは、酸味を使うことです。また、香草や香味野菜、香辛料などの香りでアクセントをつけたり、揚げものや焼きものなら焦げ目をつけたりすることも、香ばしさが加わり、減塩に役立ちます。

食欲の落ちる夏ですが、たんぱく質が豊富な魚と酸味の効いた野菜たっぷりなソースの組み合わせで、バランスよく食べられます。

#### レシピ監修

名古屋文理大学短期大学部 食物栄養学科 准教授 小田 良子

#### Customer's voice

##### お客さまの声

Q イベントで「アメンボクラブ」というベストを身に着けた人を見ました。アメンボクラブとは何ですか？

A アメンボクラブは、上下水道モニター経験者の有志を会員として、平成17年度に始まった市民サポーター組織です。上下水道事業に対するご意見をいただいたり、各種イベントでボランティアとしてご協力いただいています。

#### 表 4

##### 水なんでもクイズ!

##### もんだい

上下水道局では、災害に備えて、1人1日あたり〇ℓを3日以上、各ご家庭で飲料水を備蓄していただくようお願いしています。〇に入る数字は何でしょう。

A. 1 B. 3 C. 5

「ヒント」 この「水と四季」をよく読んでね。

はがきに ①クイズの答え ②クォーター「水と四季」を手に入れられた場所 ③読まれた感想や今後読みたい内容、上下水道局へのご質問、ご意見など ④住所 ⑤氏名 ⑥年齢をお書きのうえ、

〒460-8508 名古屋市上下水道局広報サービス課（宛先住所なしで届きます）までご応募ください。

正解者の中から抽選で10名様に図書カード500円分を差し上げます。当選者の発表は、発送をもってかえさせていただきます。締め切りは、2019年9月30日(月)必着です。

電子メールでもご応募いただけます。件名を「水と四季夏号クイズ応募」とし、上記①～⑥を入力の上、cs.oubu@jogesuido.city.nagoya.lg.jp(全て小文字。lgは「エルジー」)までお送りください。

※ご応募いただいた個人情報は誌面づくりの参考、ご質問などへの対応、クイズの当選通知および賞品の発送の目的以外には使用しません。

#### 前号の答え

「なごや水フェスタ」の開催場所は、「A. 鍋屋上野浄水場と水の歴史資料館」です。

#### お問い合わせ先

水道のご使用開始や中止などのお申し込み・各種ご案内は  
お客さま受付センター(名水(メイスイ)ダイヤル) 年中無休  
電話 052-884-5959(ゴクゴク) FAX 052-872-1296

※おかけ間違いのないようご注意ください。

受付時間：[平日] 8:00～19:00 [土・日曜日、休日、12/29～1/3] 8:00～17:15

#### 水の歴史資料館(入館無料)

●所在地 千種区月ヶ丘1丁目1-44

●開館時間 9:30～16:30

●休館日 月曜日(月曜日が休日の場合は直後の平日)・年末年始

●交通 市バス「月ヶ丘」下車徒歩2分、「谷口」下車徒歩14分

※現在「天満すいどうはし」が工事閉鎖中のため、「覚王山」から市バスをご利用の方は、「天満通二丁目」バス停をご利用ください。(徒歩5分)

地下鉄東山線「覚王山」下車2番出口徒歩17分

●電話 052-723-3311 FAX 052-723-3312

※団体の場合は事前にご連絡ください。車いすの方も見学できます。

#### 名古屋市下水道科学館下水道科学館(入館無料)

●所在地 北区名城一丁目3-3(名城水処理センター1階)

●開館時間 9:30～16:30

●休館日 月曜日(月曜日が休日の場合は直後の平日)・年末年始

●交通 市バス「城北橋」または「名城公園」下車徒歩5分

地下鉄名城線「名城公園」下車1番出口徒歩5分

※駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。

●電話・FAX 052-911-2301

※団体の場合は事前にご連絡ください。車いすの方も見学できます。

発行：名古屋市上下水道局広報サービス課

〒460-8508 中区三の丸三丁目1番1号 (電話 052-972-3608 FAX 052-972-3710)

2019年7月 9,000部 次回発行予定は2019年10月です。

上下水道局では、お客さまからいただく上下水道料金等によって事業を運営しています。

名古屋市上下水道局公式ウェブサイト <https://www.water.city.nagoya.jp/>